VOCABULAIRE

趣味	Shumi	Passe-temps
音楽	Ongaku	Musique
映画	Eiga	Film
名前	Namae	Nom
国	Kuni	Pays
よく	Yoku	Souvent
読みます	Yomimasu	Lire
聞きます	Kikimasu	Ecouter
見ます	Mimasu	Regarder/Voir

PRONONCIATION

N'oubliez pas que dans les verbes finissant par -su (す） le son "su" se prononce "ss".



TEXTE

鈴木さん： スミスさんの趣味は何ですか。	Suzuki san: Sumisu san no shumi wa nan desu ka.	Mr. Suzuki: Quel est votre passe-temps Mr.Smith?
スミスさん： 私の趣味は音楽を聞くことです。	Sumisu san: Watashi no shumi wa ongaku wo kikukoto desu.	Mr.Smith: Mon passe-temps c'est d'écouter de la musique.
鈴木さん： そうですか。私の趣味は本を読むことです。小林さんは。	Suzuki san: Sou desu ka. Watashi no shumi wa hon wo yomukoto desu. Kobayashi san wa.	Mr. Suzuki: Ah oui? Mon passe-temps c'est de lire des livres. Et vous Mlle Kobayashi?
小林さん： よく映画を見ます。	Kobayashi san: Yoku eiga wo mimasu.	Mlle Kobayashi: Je regarde souvent des films.



※ La forme en –masu

Mis à part です, les verbes se finissent tous par -masu. Cette forme correspond au présent et au futur en français.

※ La particule を（wo/o）

— は − を Verbe

— wa — wo verbe

La particule を se place devant le verbe, elle sert de connexion entre le verbe et le complément d'objet direct.

鈴木さんは本を読みます。
Suzuki san wa hon wo yomimasu.
Mr. Suzuki lit un livre.

スミスさんは音楽を聞きます。
Sumisu san wa ongaku wo kikimasu.
Mr. Smith écoute de la musique.

※ Forme en -koto

Dans certains cas l'infinitif français se traduit par l'infinitif du verbe japonais + こと（koto).

読みます	読むこと	Lire
Yomimausu	Yomu koto	
聞きます	聞くこと	Ecouter
Kikimasu	Kiku koto	
見ます	見ること	Voir / Regarder
Mimasu	Miru koto	

私は映画を見ます。
Watashi wa eiga wo mimasu.
Je regarde un film.

私の趣味は映画を見ることです。
Watashi no shumi wa eiga wo mirukoto desu.
Mon passe-temps c'est regarder des films.

Remarque: Plus d'informations sur l'infinitif leçons 13 et 14.

※ 何 (nan) : quel

あなたの名前は何ですか。
Anata no namae wa nan desu ka.
Quel est ton nom?



Hiragana		Katakana	
く	ku	ミ	mi
か	ka		
を	o/wo		
よ	yo		